



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
27 October 2017  
Russian  
Original: English

---

**Семьдесят вторая сессия**  
**Комитет по специальным политическим**  
**вопросам и вопросам деколонизации**  
**(Четвертый комитет)**  
Пункт 51 повестки дня  
**Действие атомной радиации**

**Австралия, Аргентина, Беларусь, Бельгия, Германия, Греция, Канада, Латвия, Люксембург, Монако, Перу, Португалия, Словакия, Словения, Таиланд, Финляндия, Франция, Чехия, Швейцария и Япония: проект резолюции**

## **Действие атомной радиации**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 913 (X) от 3 декабря 1955 года, согласно которой она учредила Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации, и на свои последующие резолюции по этому вопросу, в которых она, в частности, просила Научный комитет продолжать свою работу,

*будучи обеспокоена* потенциально вредными последствиями для нынешнего и будущих поколений тех уровней радиации, которым подвергаются человек и окружающая среда,

*сознавая* сохраняющуюся необходимость изучения атомной и ионизирующей радиации, сбора информации о ней и анализа ее воздействия на человека и окружающую среду и сознавая также, что объем, сложность и разнообразие такой информации возросли,

*отмечая* обеспокоенность по поводу радиологических последствий ядерных аварий,

*вновь подтверждая* желательность продолжения Научным комитетом его работы и приветствуя возросшую приверженность государств — членов Комитета,

*подчеркивая* насущную необходимость обеспечения достаточного, гарантированного и предсказуемого финансирования работы секретариата Научного комитета, связанной с организацией ежегодных сессий и координацией подготовки документов на основе научного анализа источников ионизирующего из-



лучения и его последствий для здоровья человека и окружающей среды, а также эффективного руководства работой секретариата,

*признавая* все более важное значение научной деятельности Научного комитета и необходимость выполнения непредвиденной дополнительной работы, как, например, после аварии на атомной электростанции «Фукусима-1»,

*считая* необходимым и далее поддерживать высокое качество работы Научного комитета и интенсивность его научной деятельности,

*признавая* важность распространения, в частности среди общественности, выводов Научного комитета и широкой пропаганды научных знаний об атомной радиации и ссылаясь в этой связи на принцип 10 Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию<sup>1</sup>,

*отмечая* необходимость получения Научным комитетом ресурсов в достаточном объеме и на гарантированной и предсказуемой основе и признавая важность добровольных взносов в общий целевой фонд, созданный Директором-исполнителем Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде для поддержки работы Комитета,

*отдавая должное* секретариату Научного комитета за прилагаемые им усилия по обеспечению стабильной и эффективной работы Комитета и призывая все государства, которые в состоянии это делать, оказывать поддержку секретариату Комитета,

*выражая* признательность покидающему свой пост секретарю Научного комитета за его личный вклад в работу Комитета,

1. *выражает признательность* Научному комитету Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации за ценный вклад, который он вносит с момента своего создания в углубление знаний и улучшение представления об уровнях, воздействии и опасности ионизирующего излучения, а также за выполнение им своего первоначального мандата с научной компетентностью и независимостью оценки;

2. *подтверждает* решение сохранить нынешние функции и независимую роль Научного комитета;

3. *вновь подтверждает* необходимость проведения очередных сессий Научного комитета на ежегодной основе, с тем чтобы его доклад отражал последние изменения и результаты работы в области ионизирующего излучения и, таким образом, содержал новейшую информацию для распространения среди всех государств;

4. *с удовлетворением отмечает* работу Научного комитета и принимает к сведению доклад о работе его шестьдесят четвертой сессии<sup>2</sup>, включая доклад об осуществлении его долгосрочных стратегических направлений деятельности, и рекомендует Комитету на будущих сессиях продолжать заниматься вопросом об осуществлении стратегий, которые помогли бы ему в его долгосрочной деятельности по обслуживанию не только научного сообщества, но и более широкой аудитории;

<sup>1</sup> Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года, том I, Резолюции, принятые на Конференции (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправление), резолюция I, приложение I.

<sup>2</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят вторая сессия, Дополнение № 46 (A/72/46).

5. *с признательностью отмечает* принятые Научным комитетом меры для организации мероприятий по итогам проведенной им в 2013 году оценки уровней и воздействия ионизирующего излучения в результате ядерной аварии, вызванной Великим восточнояпонским землетрясением и цунами 2011 года, в частности для проведения систематического обзора научной информации, опубликованной после завершения проведения Комитетом оценки<sup>3</sup>, приветствует публикацию итогов третьего такого обзора и призывает секретариат Комитета распространять, в частности среди общественности, выводы, сделанные по итогам систематических обзоров Комитета;

6. *приветствует* две основные научные оценки, проведение которых Научный комитет завершил на своей шестьдесят четвертой сессии<sup>4</sup>, — о принципах и критериях обеспечения качества проводимых Комитетом обзоров эпидемиологических исследований радиационного облучения и об эпидемиологических исследованиях риска рака в результате облучения от естественных источников радиации при низких мощностях доз, — с интересом ожидает издания дополняющих их научных приложений к ним и выражает признательность за оценку данных о заболеваемости раком щитовидной железы в регионах, пострадавших в результате Чернобыльской аварии;

7. *просит* Научный комитет продолжать свою работу, включая его важную деятельность, направленную на углубление знаний об уровнях, воздействии и опасности ионизирующего излучения от всех источников, и представить Генеральной Ассамблее доклад по этому вопросу на ее семьдесят третьей сессии;

8. *высказывается в поддержку* намерений и планов Научного комитета, касающихся осуществления его программы работы, связанной с проведением по поручению Генеральной Ассамблеи научного обзора и оценки, в частности его периодических глобальных обзоров по радиационному облучению, которые будут проводиться в тесном сотрудничестве с другими соответствующими организациями, и просит Комитет представить Ассамблее на ее семьдесят третьей сессии планы в отношении его нынешней и будущей программ работы;

9. *приветствует* сдвиги в деле упорядочения процедур публикации докладов Научного комитета в электронной форме на его официальном веб-сайте и в качестве изданий для продажи и призывает секретариат продолжать следить за своевременностью публикации этих докладов и добиваться того, чтобы они публиковались в том же календарном году, в котором они были утверждены;

10. *предлагает* Научному комитету продолжать консультации с учеными и экспертами из заинтересованных государств-членов в процессе подготовки будущих научных докладов и просит секретариат продолжать содействовать проведению таких консультаций;

11. *приветствует* в этой связи готовность государств-членов представлять Научному комитету соответствующую информацию об уровнях и воздействии ионизирующего излучения и предлагает Комитету анализировать и должным образом рассматривать такую информацию, особенно с учетом его собственных выводов;

12. *напоминает* о стратегии Научного комитета по улучшению сбора данных, призывает в этой связи государства-члены, организации системы Ор-

<sup>3</sup> Там же, глава II, раздел В.1.

<sup>4</sup> Там же, глава III.

ганизации Объединенных Наций и заинтересованные неправительственные организации и далее представлять соответствующие данные об уровнях, воздействии и опасности радиационного облучения от разных источников — данные, которые могут значительно облегчить подготовку будущих докладов Комитета Генеральной Ассамблеи, и призывает Международное агентство по атомной энергии, Всемирную организацию здравоохранения, Международную организацию труда и другие соответствующие организации продолжать взаимодействовать с секретариатом в принятии мер по сбору, анализу и распространению данных о радиационном облучении пациентов, работников и населения;

13. *приветствует* использование и продолжающуюся разработку секретариатом онлайн-платформы для сбора данных об облучении пациентов и работников и настоятельно предлагает государствам-членам принимать участие в проводимых Научным комитетом глобальных обзорах по радиационному облучению и назначить национальных контактных лиц для содействия координации сбора и представления данных о радиационном облучении пациентов, работников и населения в их странах;

14. *принимает к сведению* стратегию информационно-пропагандистской деятельности Научного комитета на ближайшие годы, в частности планы совершенствования веб-сайта Комитета и публикации информационных брошюр и плакатов на всех официальных языках Организации Объединенных Наций, и продолжает призывать к тому, чтобы рассмотреть возможность публикации материалов на этом веб-сайте на всех этих языках;

15. *просит* Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде продолжать — насколько это позволяют имеющиеся ресурсы — обслуживать Научный комитет и знакомить государства-члены, научные круги и общественность с результатами его работы, а также обеспечивать надлежащий уровень действующих административных мер, в том числе ясность функций и обязанностей различных действующих лиц<sup>5</sup>, с тем чтобы секретариат мог адекватно и эффективно обслуживать Комитет на предсказуемой и стабильной основе и реально способствовать использованию бесценного опыта Комитета его членами и чтобы Комитет мог выполнять обязанности и мандат, порученные ему Генеральной Ассамблеей;

16. *просит также* Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде ввиду ухода в отставку нынешнего секретаря Научного комитета принять заблаговременные меры по обеспечению преемственности в работе секретариата Комитета, своевременно назначив нового секретаря;

17. *призывает* Генерального секретаря обеспечить оказание Научному комитету надлежащей и достаточной поддержки и обеспечить ее усиление, где это необходимо, в рамках имеющихся ресурсов, особенно в том, что касается назначения секретаря и недопущения сбоев в укомплектовании кадрами, и представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят третьей сессии доклад по этим вопросам;

18. *призывает* государства-члены, которые в состоянии это делать, вносить добровольные взносы в общий целевой фонд, учрежденный Директором-исполнителем Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, а также вносить взносы натурой для содействия работе Научного комитета и распространения его выводов на стабильной основе;

---

<sup>5</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят вторая сессия, Дополнение № 46 (A/72/46)*, пункт 39.

19. *принимает к сведению* представленный Генеральным секретарем согласно пункту 18 резолюции 71/89 Генеральной Ассамблеи перечень<sup>6</sup> государств-членов, которые к 11 сентября 2017 года выразили заинтересованность в членстве в Научном комитете, состоящий конкретно из Алжира, Исламской Республики Иран, Объединенных Арабских Эмиратов и Норвегии, и предлагает всем этим государствам-членам назначить по одному ученому для участия в шестьдесят пятой сессии комитета в качестве наблюдателей;

20. *постановляет* рассмотреть вопрос о возможном расширении членского состава Научного комитета в целях установления на семьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи процедуры возможного дальнейшего расширения членского состава Комитета и применить эту процедуру по отношению к перечню, упомянутому в пункте 19 выше, согласно пункту 19 резолюции 66/70 Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 2011 года.

---

<sup>6</sup> [A/72/557](#).